

# महिलावादी आन्दोलनको सबलिकरण

आवेदनका लागि आह्वान : २०१८-२०१९

**Women's Fund Asia**

प्रस्ताव बुझाउने अन्तिम मिति : १५ जुन २०१८



**Women's Fund Asia**

## आवेदनका लागि आह्वान : २०१८-१९

महिलावादी आन्दोलनको सबलिकरण

यो आवेदन बाङ्गलादेश, नेपाल, भारत, पाकिस्तान र श्रीलंकामा आधारित समूहहरू को लागि खुला छ ।

कृपया ध्यान दिनुहोस्: दक्षिण कार्यक्रमबाट नेतृत्वका लागि आवेदन अक्टोबर २०१८ मा स्वीकृत गरिनेछ । यो आवेदन एशियाका सबै १८ देशहरूमा खुला हुनेछ । अक्टोबर २०१८ मा अर्को आह्वानको लागि हाम्रो वेबसाइट र सामाजिक संजालमा हेर्नुहोला !

Women's Fund Asia (WFA) यस महिलावादी आन्दोलनको सबलिकरण सम्बन्धि अनुदान प्रदान गर्ने कार्यक्रममा २०१८-१९ को लागि आवेदन खुला गरिएको घोषणा गर्दा खुसी महशुस गर्दछ ।

Women's Fund Asia (WFA) महिलाहरू र तेश्रो लिङ्गीको अधिकारको समर्थन गर्दै मानव अधिकारको पहुँचलाई अझ बढाउन र बलियो बनाउन प्रतिबद्ध भई कार्य गरिरहेको एक क्षेत्रीय महिला कोष हो । दक्षिण एशिया महिला संघको रूपमा २००४ मा स्थापित, यो संस्था दक्षिण एसियामा रहेका साना संस्थाहरूको श्रोत साधनहरूको कमीलाई सम्बोधन गर्न सिर्जना गरिएको थियो । SWAF मार्च २०१८ देखि Women's Fund Asia मा रुपान्तरण भएको छ जसले हाल एशियाको १८ वटा देशहरूमा<sup>1</sup> अधिकार आधारित कार्य कोषमा कार्य क्षेत्र निर्धारण गरेको छ ।

### हाम्रो परिदृष्टि

एशियामा महिला तथा तेश्रो लिङ्गी व्यक्तीहरूको मानव अधिकारलाई आत्मसाथ गर्ने ।

### हाम्रो लक्ष्य

Women's Fund Asia ले यस क्षेत्रमा महिलावादी दर्शनलाई परिपोषण गर्ने र नेतृत्व गर्ने, त्यस क्षेत्रमा भएका श्रोत साधनहरूको दिगो तथा प्रभावकारी प्रयोग गर्न त्यहाँका व्यक्ति, समूह, र संजालहरूलाई सक्षम बनाउने र आफ्ना साझेदारहरूको त्यस क्षेत्रमा क्षमता नेतृत्व, वकालत र संजालहरू बलियो बनाउने कार्य गर्दछ ।

<sup>1</sup> अफगानस्तान, बाङ्गलादेश, भुटान, भारत, माल्दिभ्स, नेपाल, श्रीलङ्का, पाकिस्तान, कम्बोडिया, ईन्डोनेशिया, लाओस, मलेशिया, म्यान्मार, फिलिपिन्स, थाईल्याण्ड, पुर्वी टिमोर, भियतनाम र मङ्गोलिया ।

## महिलावादी आन्दोलनको सबलीकरण

यस अनुदान सहयोग कार्यक्रम अन्तर्गत Women's Fund Asia ले महिला तथा तेस्रो लिंगीका<sup>2</sup> अधिकारकर्मी समूह, व्यक्तिगत अधिकारकर्मी, तथा उपराष्ट्रिय, राष्ट्रिय र क्षेत्रीय संजाल हरू लाइ सहयोग गर्दछ।

यस कार्यक्रम अन्तर्गत निम्न विषयहरू समान रहने आवेदनहरूलाई अनुदान प्रदान गरिने छ :

- महिला तथा तेस्रो लिंगीका अधिकारहरू सम्बन्धि कार्यमा महिलावादी सिद्धान्त तथा अधिकार आधारित परिपेक्ष्यहरू बढाउने ; जसमा मूल अवयवहरू निर्णय गर्ने अधिकार, एजेन्सी र वकालतका आवाजहरू रहनेछन्।
- महिला तथा तेस्रो लिंगी व्यक्तिहरूको मुख्य तथा दोस्रो दर्जाको नेतृत्व क्षमतालाई सबल बनाउने।
- उपराष्ट्रिय, राष्ट्रिय तथा क्षेत्रीय स्तरमा कार्यरत समूह तथा अधिकारकर्मीहरू बिचमा समन्वय गर्ने तथा संजालहरू बनाउने।

यो आवेदन १५ मे देखि १५ जुन २०१८ सम्म खुल्ला गरिनेछ। नेपाल, बंगलादेश, भारत, पाकिस्तान र श्रीलंकामा कार्यरत महिला तथा तेस्रो लिंगीका अधिकारकर्मी समूहहरू, संजाल तथा अधिकारकर्मीहरू यस अनुदानका लागि आवेदन दिन योग्य रहनेछन्। यो आवेदन प्याकेजमा प्रस्तावको ढाँचा, बजेटको ढाँचा र Women's Fund Asia को अनुदान सहयोग कार्यक्रमका बारेमा सोधिने सामान्य प्रश्न हरू समावेश गरिएको छ। यो आवेदन सम्बन्धी आवश्यक कागजातहरू [www.womensfundasia.org](http://www.womensfundasia.org) मार्फत डाउनलोड गर्न सकिनेछ।

पुरा भएका प्रस्तावहरू [grants@wf-asia.org](mailto:grants@wf-asia.org) मा 'Application for Grant 2018 -2019' भन्ने विषय राखी १५ जुन २०१८ भित्र इमेल गरि पठाई सक्रुपनेछ।

## योग्यता

कसले आवेदन दिन सक्रुहुनेछ ?

- १ दक्षिण एसियाका देशहरू बंगलादेश, भारत, नेपाल, पाकिस्तान, श्रीलंकामा कार्यरत कुनै पनि महिला / तेस्रो लिंगी का अधिकारका क्षेत्रमा काम गर्ने संस्था / समूह/ संजाल जसको वार्षिक बजेट, ५०००० अमेरिकि डलर भन्दा कम छ।

<sup>2</sup> Women's Fund Asia ले तेस्रो लिंगी शब्दलाई "trans\*" भनि जनाईने गरेको छ जसले तेस्रो लिंगी अन्तर्गत समावेश हुने सम्पूर्ण सम्भावित लैङ्गिक पहिचानलाई जनाउँछ।

२. उक्त संगठन / समूह / संजालहरु संग आफ्नो प्रशासन र कर्मचारीमा महिला वा तेश्रो लिंगीको नेतृत्व हुनुपर्दछ अर्थात् उक्त समूहलाई महिला वा तेश्रो लिंगीले नेतृत्व गर्नुपर्छ र त्यसमा निर्णयलिने अधिकार र कर्मचारीमा कम्तिमा ७०% महिला तथा तेश्रो लिंगीको उपस्थिति हुनुपर्दछ ।
३. समूह, संजाल र संस्था जसको लक्ष्य र दृष्टिकोण महिला तथा तेश्रो लिंगीका अधिकारको उन्नतिका लागि केन्द्रित छ ।
४. उक्त संस्था महिलावादी सिद्धान्त तथा अधिकार आधारित परिपेक्ष्य तर्फ प्रतिबद्ध हुनुपर्दछ ।
५. महिला तथा तेश्रो लिंगीका क्षेत्रमा काम गर्ने व्यक्तिगत अधिकारकर्मीले लघु अनुदान १०००-५००० अमेरिकि डलर सम्मका लागि आबेदन दिन सक्नुहुनेछ ।

आबेदन स्वीकार हुनका लागि निबेदन दिने संस्थाहरुले माथि उलेखित सम्पूर्ण मापदण्डहरु पुरा गर्नुपर्नेछ ।

## अनुदान प्रदान गरिने प्राथमिकताहरु

**Women's Fund Asia** ले निम्न किसिमका आबेदन तथा समूहहरुलाई सहयोगमा प्राथमिकता दिनेछ ।

१. प्रस्तावित अवधारणा / विचारहरु ब्यबहारिक, कुनै परिवर्तन गर्ने कार्य तर्फ लक्षित हुनुका साथै सो अवधारणा समूहको परिदृश्य र लक्ष्य संग सम्बन्धित रहेको छ ।
२. समूहहरु जसले कठिन तथा चुनौतिपुर्ण अवस्थामा कार्य गरिरहेका छन् र श्रोत साधनहरुमा सिमित पहुँच छ ।
३. समूहहरु जसले महिलावादी सिद्धान्त, अधिकारमा आधारित लक्ष्य बनाई कार्य गर्दछन् ।
४. समूहहरु जो स्वयंम नेतृत्व गरेका छन् अर्थात् उक्त समूहको नेतृत्व त्यस्तै समूहबाट निर्वाचित प्रतिनिधिले गरिरहेका छन् ।

## Women's Fund Asia ले अनुदान प्रदान नगर्ने अवस्थाहरु :

- १) त्यस्ता समूह र संस्थाहरु जसको दृष्टिकोण र लक्ष्य अन्तर्गत महिला तथा तेश्रो लिंगीको अधिकार समर्थनका विषयहरु समावेश भएका छैनन् ।
- २) कार्यगत रणनीतिहरु महिला तथा तेश्रो लिंगी को अधिकारको उल्लंघन जस्तै आक्रमण गर्ने, यौन व्यवसाय विरोधी, गर्भपतन विरोधी आदि तर्फ केन्द्रित रहेको संस्थाहरु
- ३) प्राथमिक उद्देश्य सेवा सम्प्रेषण, मानविय सहायता, दान, गरिबी उन्मुलन कार्यक्रमहरु जस्तै लघु वित्त, आय आर्जन, शिक्षा, छात्रवृत्ति, साक्षरता र कौशल विकास कार्यक्रम तर्फ लक्षित भएका समूहहरु
- ४) प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष रुपमा चुनाव तथा चुनावी अभियानमा संलग्न भएका समूहहरु
- ५) राजनैतिक पार्टी वा कुनै धार्मिक संस्थासँग प्रत्यक्ष रुपमा सम्बद्ध भएका संस्थाहरु

६) मुनाफा केन्द्रित समुहहरु

७) दक्षिण एशियाका बाहिर रहेका देशहरुमा दर्ता गरिएका समुहहरु र प्रस्तावित गरिएको कार्य सोही देशमा प्रत्यक्ष रुपमा नगर्ने समुहहरु (क्षेत्रिय समन्वय समावेश गरिएका छैन)

## अनुदानका प्रकारहरु

आवेदनकर्ताले निम्न प्रकारका अनुदानका लागि निवेदन दिन सक्नेछन् ।

### • सामान्य परिचालन अनुदान

- यस अन्तर्गत संस्थागत तथा प्रशासनिक लागतहरु पर्दछन् जसमा पारिश्रमीक, भाडा, संगठन, संजालहरु परिचालन गर्न लाग्ने खर्च पर्दछन् । समुहहरुको आवश्यकता अनुसार उक्त अनुदान चालु वा नयाँ कार्यक्रम र साझेदारीको वित्त पोषणका लागि पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

### • व्यक्तिगत अनुदानहरु

- व्यक्तिगत निवेदनहरु नयाँ वा निरन्तर रुपमा गरिएका पहलहरु सँग सम्बन्धित हुन सक्छन् वा कुनै क्षमता वा ज्ञानलाई सबल बनाउने कार्य सँग समेत सम्बन्धित हुन सक्छन् । प्रस्तावित कार्यले महिला तथा तेश्रो लिङ्गी आन्दोलनको ठुलो परिदृश्यमा सर्म्थन तथा पृष्ठपोषण गर्नु पर्दछ ।

## प्राथमिकताका क्षेत्रहरु :

Women's Fund Asia ले महिला तथा तेश्रो लिङ्गी अधिकारकर्मीहरु तथा सो सम्बन्धि कार्य गर्ने संस्थालाई उनीहरुको हक अधिकारको महसुस गराउन तथा स्थिरता प्रदान गर्नका निमित्त गरिने कार्यक्रमहरुलाई सहयोग गर्दछ । हाम्रो संस्थाले आर्थिक, सामाजिक, सांस्कृतिक र वैयक्तिक तथा राजनितिक अधिकारहरु एक आपसमा अन्तरसम्बन्धित हुन्छन् भन्ने तथ्यलाई आत्मसाथ गर्दै उक्त संस्थाहरुले निरन्तर सो अधिकारहरुको हननको क्षेत्रमा कार्य गर्दै आएका छन् भनि विश्वास गर्दछ । पछिल्लो दशकमा Women's Fund Asia को अनुदान प्रदान गर्ने रणनिति निम्न उल्लेखित क्षेत्रहरुको परिधिमा रहि विकास हुँदै आएको छ । उल्लेख गरिएका क्षेत्रहरु एक आपसमा अन्तरसम्बन्धित छन् तथा तिनीहरु एक आपसमा जोडिने गर्दछन् ।

१) महिलावादी सिद्धान्तको सबलिकरण : हाम्रो लागि स्थानिय स्तरको महिलावादी सिद्धान्तको विकास तथा सबलिकरण प्राथमिकतामा रहेको विषय हो । विगतमा समेत यो अनुदानले संस्थागत सबलिकरण, समुह तथा उनीहरुको सदस्यहरुलाई क्षमता अभिवृद्धी, स्थानिय स्तरमा परिचालन, अभियानहरु, अनुसन्धान, वकालत तथा सामुदायिक पहुँचका कार्यक्रमहरुमा सहयोग गर्दै आएको छ ।

२) श्रम तथा आन्दोलन : विगत ६ वर्ष देखी हामीले महिला तथा तेश्रो लिङ्गी अधिकार सम्बन्धि विभिन्न रणनीतिहरूलाई सहयोग गर्दै आएका छौं जस अन्तर्गत सुरक्षित आप्रवास सम्बन्धि अधिकार, आर्थिक न्याय तथा जोखिम क्षेत्रमा काम गर्ने महिलाहरू जस्तै यौन व्यवसाय, तयारी पोशाक, चिया बगान, घरेलु कामदार र वैदेशिक रोजगारीमा जाने कामदार को महिला अधिकार समेत पर्दछन् ।

३) स्वायत्तता, निर्णय लिने तथा यौन अधिकार : हामीले महिला तथा तेश्रो लिङ्गीहरूको यौनिक अधिकार, निर्णय लिने अधिकार तथा शारिरिक स्वायत्तता सम्बन्धि गरिने विभिन्न प्रयासहरूलाई समेत सहयोग गर्दै आएका छौं । सुरुवाती चरणमा बाल विवाह तथा जबर्जस्ती विवाहका क्षेत्रमा काम गर्ने समुहहरूलाई सहयोग गर्ने गरिएकोमा हाल यसको दायरा बढ्दै महिला तथा तेश्रो लिङ्गीहरूको अधिकार, गर्भपतनको अधिकार तथा यौनिक एवं प्रजनन सम्बन्धि अधिकारमा काम गर्ने समुहहरूलाई समेत समेटिएको छ ।

४) न्यायमा पहुँच : हामीले महिला तथा तेश्रो लिङ्गीहरूको न्यायमा पहुँच पुर्याउन मद्दत गर्ने प्रयासहरूलाई समेत सहयोग गर्दछौं । जसले समुदायको कानूनी शिक्षामा विकास, कानून व्यवसायी सम्म उनीहरूको सहज पहुँच हुने पद्धती तथा कार्यविधिको उपायहरू, महिला कानून व्यवसायीलाई सहयोग तथा महिला कानूनी सहायकलाई सहयोग गर्ने समेत पर्दछन् ।

५) वातावरण न्याय : एशियाका देशहरूमा यो विषय निकै महत्वपूर्ण रहेको छ । पछिल्ला २ वर्ष देखी यस संस्थाले भूमी, जल, खाद्य तथा अन्य श्रोतहरू तथा प्रकोप व्यवस्थापनको योजनाहरू, जलवायु परिवर्तन तथा दिगो विकासका कार्यहरूको निर्णय गर्ने स्तर सम्म महिला तथा तेश्रो लिङ्गीहरूको आवाजलाई एकिकृत गर्ने प्रयासहरूलाई समेत सहयोग गर्दै आएका छौं । यस क्षेत्रमा सहयोग पाउने समुहहरूले महिला किसान, आदिवासी महिला, फरक क्षमता भएका महिला तथा वैदेशिक रोजगारीमा गएका महिलाहरू सँग काम गर्नु पर्दछ ।

## अनुदान प्रदान गर्ने प्रक्रिया

अनुदान प्रदान गर्नका लागि Women's Fund Asia लाई आवेदनको अन्तिम म्याद सकिएको कम्तीमा पनि १२ देखी १५ हप्ताको समय लाग्छ । अनुदान प्रदान गर्ने कार्यदललाई अनुदानको नतिजा बनाउन विज्ञ टोलिले सहयोग प्रदान गर्दछ ।

## आवश्यक कागजातहरू

तल उल्लेख गरिएका कागजातहरू संस्थागत आवेदकहरूका लागि अनिवार्य गरिएको छ । आवश्यक कागजातहरू तोकिएको म्याद भित्र प्रस्ताव फारम र बजेट सहित पेश गर्नुपर्नेछ । यदि तपाईंले कुनै कागजात निवेदन सँगै पेश गर्न असमर्थ हुनुहुन्छ भने उचित कारण सहित स्पष्ट रूपमा उल्लेख गर्नुहोला । आवश्यक कागजातहरू बिना नै पेश भएका निवेदनहरू अपुरो मानी सो उपर अन्य कारवाही अगाडी बढाईने छैन ।

निम्न कागजातहरू हामीलाई अंग्रेजी भाषामा पठाउनु पर्नेछ । यदी तपाईंले पठाउने कुनै पनि कागजातहरू अंग्रेजी भन्दा बाहेकको भाषामा भएमा :

१. सो कागजातको अनुवाद गरी सोको प्रमाणीत प्रतिलिपी पेश गर्नु होला ।

२. सो कागजातहरू आधिकारीक अधिकृतले प्रमाणीत गर्नु पर्नेछ । (प्रमाणीकरण अंग्रेजीमा गर्नु पर्छ)

उदाहरण : यदी तपाईंको दर्ता सम्बन्धि कागजात अन्य भाषामा छ भने उक्त कागजलाई छाप लगाई आधिकारिक अधिकृतले सो कागज ..... संस्थाको दर्ता कागज हो भनी प्रमाणीकरण गर्दछु भनि उल्लेख गर्नु पर्दछ ।

## आवश्यक कागजातहरूको सूची

कृपया तल उल्लेखित सम्पूर्ण कागजातहरू आफ्नो प्रस्ताव र बजेट खाका सँगै पेश गर्नुहोला ।

क) संस्था दर्ता सम्बन्धि कागजातहरू

ख) विदेशी लगानी प्राप्त गर्न सक्ने अनुमति पाएको कागजातहरू

ग) कर छुटको स्थिति

घ) गत ३ वर्षको लेखापरिक्षण प्रतिवेदन ( यदी तपाईंको लेखा परिक्षण गरिएको कागजात नभएमा सोको बारेमा स्पष्ट रूपमा कारण सहित उल्लेख गर्नुहोला )

ङ) संस्थाको कार्यकारी निकाय र कर्मचारीको लिङ्ग विच्छेदित सूची

च) पछिल्लो वार्षिक प्रतिवेदन

थप जानकारीका लागि WFA'S Grant Making FAQs हेर्नुहोला ।

कृपया तपाईंको निवेदनहरू र निवेदनसँग सम्बन्धित कुनै प्रश्नहरू निम्न ईमेल ठेगानामा पठाउनुहोस् :

[grants@wf-asia.org](mailto:grants@wf-asia.org) सम्पूर्ण निवेदनहरू १५ जुन २०१८ मा श्रीलंकाको मध्यरातको समय भित्र बुझाईसक्नु पर्नेछ ।